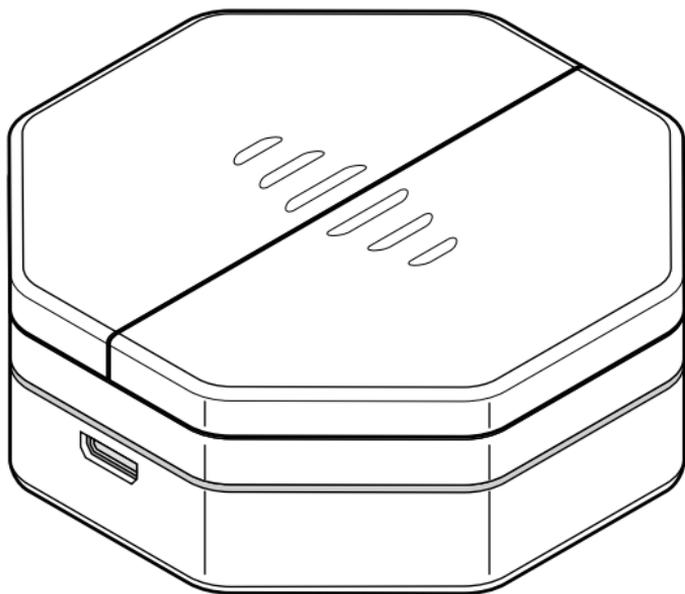




# Reise-Aromadiffusor



**de** Gebrauchsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 103767FV04X00X · 2019-11

# Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrem neuen Reise-Aromadiffusor können Sie Ihren Lieblingsduft jetzt auch unterwegs genießen.

Der Reise-Aromadiffusor ist klein und handlich in jeder Tasche verstaubar. So ist er ideal fürs Büro, im Hotelzimmer, im Camper oder in anderen kleinen Räumen.

Sie können den Reise-Aromadiffusor über USB aufladen und netzunabhängig verwenden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude damit!

## Ihr Tchibo Team

---

### Inhalt

- 3 Zu dieser Anleitung**
- 4 Sicherheitshinweise**
- 10 Auf einen Blick (Lieferumfang)**
- 11 Gebrauch**
  - 11 Vor dem Gebrauch
  - 11 Aufladen und Direkt-Betrieb
  - 12 Wasser einfüllen
  - 13 Ein-/Ausschalten
- 14 Reinigen**
- 15 Technische Daten**
- 16 Entsorgen**



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

---

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet

## Sicherheitshinweise

### **Verwendungszweck**

Der Artikel dient zur Verbesserung des Raumduftes.

Er ist nicht zur Raumbefeuchtung geeignet.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert und für gewerbliche oder therapeutische Zwecke nicht geeignet.

Der Artikel darf nicht als Inhalator verwendet werden.

### **WARNUNG vor Gesundheitsrisiken**

- Fragen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes Ihren Arzt, wenn Sie an einer Erkrankung der Atemwege oder der Lunge leiden.

- Wenn Sie sich während der Benutzung des Gerätes unwohl fühlen, Kopfschmerzen bekommen o.Ä., schalten Sie das Gerät sofort aus und lüften Sie den Raum.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit solchen wasserlöslichen Duftzusätzen, die eigens für Geräte dieser Art empfohlen sind. Andere Stoffe können ggf. giftige oder gesundheitsgefährdende Stoffe enthalten, allergische Reaktionen auslösen oder eine Brandgefahr darstellen.

## **GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden

dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.

- Gerät und Anschlusskabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen des Gerätes außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

## **GEFAHR durch Elektrizität**

- Der Wassertank wird mit Wasser befüllt. Reise-Aromadiffusor und USB-Kabel dürfen während des Ladens jedoch nicht mit Wasser in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Stellen Sie das Gerät deshalb zum Laden z.B. auch nicht in die Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens.
- Befüllen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Pipette, nicht unter dem Wasserhahn.
- Trocknen Sie eventuell übergelaufenes Wasser sofort ab, damit keine elektrischen Teile damit in Berührung kommen.
- Das USB-Kabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das USB-Kabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das USB-Kabel sichtbare Schäden aufweist oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Überfüllen Sie niemals den Wassertank.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Wasser.

- Ziehen Sie den Anschlussstecker aus dem Gerät, ...  
... wenn das Gerät voll aufgeladen ist,  
... bevor Sie Wasser einfüllen oder den Wassertank leeren,  
... wenn während des Ladens Störungen auftreten, und  
... bevor Sie das Gerät reinigen.  
Ziehen Sie dabei immer am Anschlussstecker, nicht am Anschlusskabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur durch eine Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erheb-

liche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Der Artikel enthält einen fest eingebauten Akku, der nicht ausgebaut oder ausgetauscht werden kann und darf.

### **WARNUNG vor Verletzungen**

- Der Artikel darf nicht in Feuer geworfen werden. Explosionsgefahr!

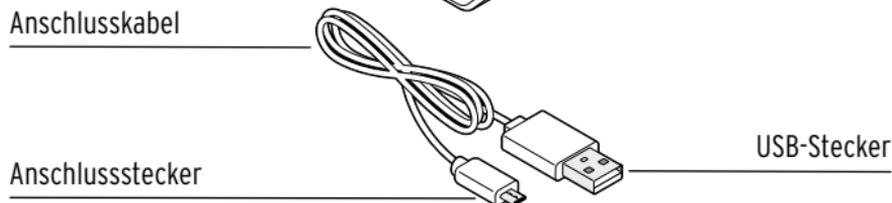
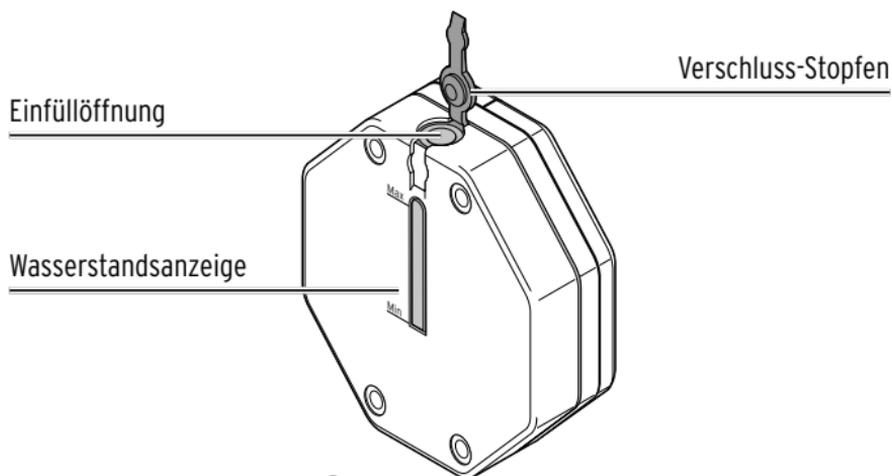
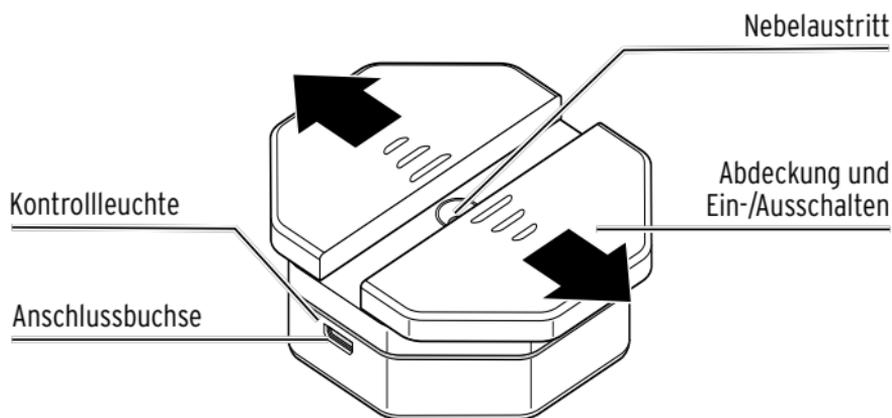
### **VORSICHT - Sachschäden**

- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen.
- Wir empfehlen, destilliertes (demineralisiertes/entmineralisiertes) Wasser zu verwenden, um Kalkblagerungen im Gerät zu vermeiden. Sie können alternativ auch sauberes,

- frisches Leitungswasser (Trinkwasserqualität) in den Tank füllen.
- Befüllen Sie das Gerät nicht mit Wasser wärmer als 45 °C.
  - Verwenden Sie kein verschmutztes Wasser. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.
  - Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen und feuchtigkeitsunempfindlichen Untergrund. Insbesondere bei Betrieb mit kalkhaltigem Wasser/Aromen kann es zu Niederschlägen/Ablagerungen kommen.
  - Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter ein Regal, einen Hängeschrank oder in die direkte Nähe von anderen empfindlichen Objekten. Richten Sie den Nebelaustritt nicht auf Gegenstände. Der Wassernebel kann zu Beschädigungen führen.
  - Vermeiden Sie Wasserschäden: Leeren Sie das Gerät immer sofort nach dem Gebrauch. Stellen Sie es nicht auf den Boden, sondern etwas erhöht auf. Sorgen Sie dafür, dass es nicht umkippen oder heruntergerissen werden kann. Auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kann sich noch

- Restwasser im Inneren befinden und auslaufen.
- Ölhaltige Aromen (z.B. Eukalyptusöl) dürfen nicht verwendet werden, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie nur wasserlösliche Duftzusätze.
  - Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel.
  - Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit einem Handtuch, und betreiben Sie es nicht unter einer Decke oder einem Kissen.
  - Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

## Auf einen Blick (Lieferumfang)



Nicht abgebildet: Pipette

# Gebrauch



**WARNUNG** - Verletzungsgefahr

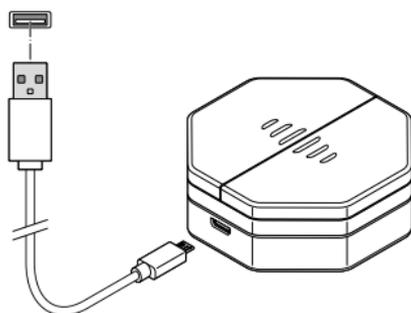
- Ziehen Sie den Anschlussstecker aus dem Gerät, bevor Sie Wasser einfüllen.
- Verwenden Sie ausschließlich wasserlösliche Duftzusätze.

## Vor dem Gebrauch

- ▷ Nehmen Sie den Artikel aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

## Aufladen und Direkt-Betrieb

  
PC/Mac  
USB



Sie können den Artikel mit dem beiliegenden USB-Kabel an eine USB-Anschlussbuchse Ihres Computers anschließen, ... um den integrierten Akku zu laden oder ... um ihn direkt zu betreiben.

Oder Sie schließen den Artikel mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen geeigneten USB-Adapter an (siehe Technische Daten).



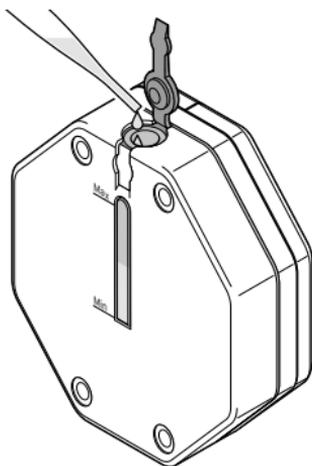
Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei der Anlieferung zwar nur halb aufgeladen, nehmen Sie den Artikel jedoch trotzdem ohne erstmaliges Aufladen in Gebrauch. Laden Sie den Akku erst auf, wenn der Akku entladen ist.

Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 2-3 Stunden. Die Kontrollleuchte leuchtet währenddessen rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Kontrollleuchte. Die Betriebszeit beträgt ca. 1 Stunde.

## Wasser einfüllen

1. Ziehen Sie den Anschlussstecker aus dem Gerät, bevor Sie Wasser einfüllen.

2.



Füllen Sie Wasser (frisches Trinkwasser oder destilliertes/entmineralisiertes Wasser) in den Wassertank. Das Wasser sollte Raumtemperatur haben. Füllen Sie nicht mehr Wasser als bis zur MAX-Markierung ein.

3. Geben Sie 3-4 Tropfen eines wasserlöslichen Duftöls hinzu.



Wenn Sie ein Duftöl mit in den Wassertank geben, kann sich während des Gebrauchs rund um das Gerät Niederschlag bilden.

Wasserlösliche Duftöle können Sie über den Handel beziehen. Beachten Sie die Hersteller-Hinweise.

4. Verschließen Sie die Einfüllöffnung wieder mit dem Verschluss-Stopfen.

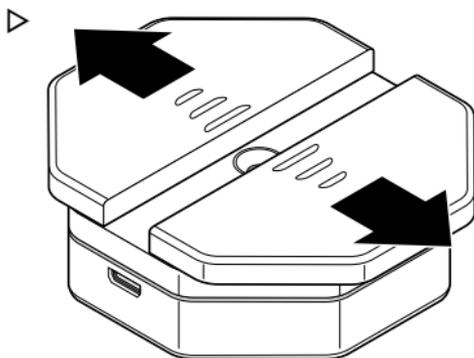
5. Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen und feuchtigkeitsunempfindlichen Untergrund.
- ▷ Wenn Sie das Gerät direkt betreiben möchten, verbinden Sie es über das beiliegende USB-Kabel mit einem Computer oder über USB-Kabel und einen geeigneten Adapter mit dem Stromnetz.

## Ein-/Ausschalten



**GEFAHR** für die Gesundheit

Wenn Sie sich während der Benutzung des Gerätes unwohl fühlen, Kopfschmerzen bekommen o.Ä., schalten Sie das Gerät sofort aus und lüften Sie den Raum.



Um das Gerät einzuschalten, ziehen Sie die beiden Abdeckungshälften auseinander.

Feiner Nebel tritt aus dem Nebelaustritt auf. Die Kontrollleuchte leuchtet grün.



Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Wassertank leer ist.

- ▷ Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie die beiden Abdeckungshälften wieder zusammen.

Die Kontrollleuchte erlischt.

## Reinigen



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

Der Wassertank wird mit Wasser befüllt. Reise-Aromadiffusor und USB-Kabel dürfen während des Ladens jedoch nicht mit Wasser in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.

1. Ziehen Sie den Anschlussstecker aus dem Gerät, sollte er sich noch in der Anschlussbuchse befinden und schieben Sie die beiden Abdeckungshälften zusammen, sollten sie noch geöffnet sein.
  2. Ziehen Sie den Verschluss-Stopfen aus der Einfüllöffnung.
  3. Gießen Sie ggf. das Restwasser weg und spülen Sie den Wassertank mit frischem Wasser aus.
  4. Wischen Sie das Gerät ggf. mit einem leicht angefeuchteten Tuch sauber und trocknen Sie es mit einem weichen, saugfähigen Tuch ab.
- ▷ Lagern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, kühlen Platz.

## Technische Daten

Modell:	386 689
Akku: (nach UN 38.3 getestet)	1x Lithium-Ionen-Akku 3,7 V $\text{---}$ 400 mAh Nennenergie: 1,48 Wh (nicht austauschbar)
Ladezeit:	ca. 2-3 Stunden
Betriebszeit:	ca. 1 Stunden
USB-Anschluss:	5 V $\text{---}$ 1 A (das Symbol $\text{---}$ bedeutet Gleichstrom)
Leuchtmittel:	LED
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingesetzte Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).



**Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde-

oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

**Achtung!** Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar.

Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

---

**Artikelnummer: 386 689**

---